

L A N T E E, E T I.

Lendroso lleno de liendres. acillo. acello.  
 Lendrero lugar de liendres. aciltitlan. aceltitlan.  
 Lengua generalmente. nenepilli.  
 Lengua de fuego. tlenenepilli.  
 Lengua de buey yerua. lo mismo.  
 Lengua de cieruo yerua. lo mismo.  
 Lenguaje propio. veltetlatol.  
 Lentecerse hacerse lento. ni, yamania. ni, cuechana  
 Lentejas legumbre castillan pitzauc etl.  
 Leña para quemar. tlatlatilquauitl.  
 Leña seca para q̄mar. vacqui tlatlatilquauitl. quauh  
     uatzalli. quauhtiçauatzalli.  
 Leña hacinada. quauhquetzalli.  
 Leñador que va por leña. quaquauhqui. quaqua-  
     uic. quauhqui.  
 Leño vno solo. tlequauitl.  
 Leon animal. miztli.  
 Leona hembra. ciua miztli.  
 Leoncillo. miztontli. miztepiton. mizconetl.  
 Leonado color. quauhpachtli.  
 Lepra. teococoliztli. teococolizpalaniliztli.  
 Leproso. teococoxqui. teococoxcapapanqui.  
 Lerdo. tlatziuhqui. quitemmati.  
 Letania. tlatlatlauhiloni. sanctome ynnotzaloca.  
     sanctome yntzatzililoca.  
 Letor que lee. amoxpouani. amapoauani.  
 Letor dulce y suave. nematca amapoauani.  
 Letra. lo mismo. vel. machyotl. tlatecpanon. machi  
     otlatoliztli.  
 Letrado. tlamatini.  
 Letrado malo. aquallamatini.  
 Letrado bueno. yeclamatini. quallamatini.  
 Letra carta mensajera. amatlacuilolli.  
 Letrero de letras. letrayo. tlaletrayotilli. tlatlatollo  
 Leuadura. xocotextli. [tilli].  
 Leuantar o alterar el miembro. nitla. quauhtilia.  
 Leuantamiento tal. tlaquauhtiliztli.  
 Leuantar o enhiestar algo. nitla, cuatiquetza. nitla,  
     quetza.  
 Leuantada cosa assi. tlaeuatiuetztl.  
 Lenantamiento assi. tlaeuatiuetzaliztli.  
 Lenantador desta manera. tlaeuatiuetzani.  
 Leuantar a otra cosa. nitla, acocui. nitla, acoquixtia  
     nitla, napaloa.  
 Leuātado assi. tlaacocli. tlaacoquixtilli. tlanapalolli  
 Leuantamiento assi. tlaacocuiztli. tlaacoquixtiliz  
     tli. tlanapaloliztli.  
 Leuantarse. nineuatiuetza. nino, quetza. nin, eua.  
     nin, acocui.  
 Leuantado assi. meuatiquetzqui. moquetzqui. me  
     uhqui. macocqui.  
 Leuantamiento tal. neeuatiuetzaliztli. neeualiztli.  
     neuetzaliztli. neacocuiztli.  
 Leuantarse de dormir. nin, eua. ni, cochitleua. n, iça  
     teua.  
 Leuantarse el beodo, que estaua tendido en el sue-

lo. octlauancateuh nino, quetza.  
 Leuantarse otra vez. occeppanin, euatiuetza. oc-  
     ceppa ninoquetza.  
 Leuantado otra vez. occeppa meuatiquetzqui. oc-  
     ceppa moquetzqui.  
 Leuantamiento tal. occeppa neeuatiuetzaliztli. oc-  
     ceppa neeualiztli.  
 Leuantarse con otro. teuan nin, euatiuetza. te-  
     uan ninoquetza.  
 Leuantamiento assi. teuan neeuatiuetzaliztli. te-  
     uan nequetzaliztli.  
 Leuantar la gallina de encima los huevos. nite, toto  
     leualtia.  
 Leuantarse contra otro. teuicpa n, eua. teuic neua.  
     nite, ixnamiqui.  
 Leuantado assi. teuicpa euhqui. teuic euhqui. tei-  
     xnamiqui.  
 Leuantamiento tal. teuic eualiztli. teuicpa eualiz-  
     tli.  
 Leuantarse en vno. tito, cemeua.  
 Leuantamiento assi. neceimeualiztli.  
 Leuantar falso testimonio. nite, tentlapiquia. nite,  
     tlapiquia. nite, tlatoleuia.  
 Leuante, parte oriental. ompa valquiça tonatiuh. to-  
     natiuh yquiçayan. tonatiuh yxco.  
 Leuante viento oriental. tonatiuh yquiçayápa ytz  
     tiuitz eecatl.  
 Leuante del inuierno. ce eecatl.  
 Leuante del estio. tonal eecatl.  
 Leudare el pan. nitla, xocotexuia. nitla, xocotexne-  
     neloa.  
 Leudado pan. tlaxocotexuilli. xocotexxo tlaxcalli.  
 Lexia. nexatl.  
 Lexos. vehca. onnechcatica.  
 Lexos estar dios del pecador. busca estar lexos Di-  
     os. &cc.  
 Lexos dela verdad. nimian amo nelli.  
 Lexos de dubda. velnelli. çanelli. cenza nelli.  

**L**ibelo difamatorio. tetentlapiquiliz a-  
     matlacuilolli. temauizpololiz amatla  
     cuilolli.

 Liberal largo. busca franco.  
 Libertad. tlacaxoxouhcayotl. tlacaxoxouhcataliz-  
     tli. tlacaconemiliztli.  
 Libra. peso de once onças. lo mesmo. vel. tlatama-  
     chiualoni. tlapexouiloni.  
 Libra y media. centlatamachiualoni y pantlaco.  
 Libras dos y media. ontlatamachiualoni y pantla-  
     co.  
 Libras tres. yetlatamachiualoni. Yassi delas demas  
 Libreta. tlatamachiualonito. tepiton tlatamachiua-  
     loni.  
 Libramiento de dineros. teicneliliz amatlacuilolli.  
 Librança de dineros. lo mismo es que libramien-  
     to de dineros.  
 Librar dineros. nite, teocuitla nemactia.